

尺上空飛行，及在某地飛出雲層，機師以為係在目標之南。但渠等實在目標之北，且誤以鴨綠江為清川江。各機遭受射擊後改變方向，向左旋飛，以避高射砲火，飛過所涉之飛機場。

此次調查並未發現任何慘事，足以證實中共當局

於八月二十八日及三十日致聯合國電文中所述關於中國領土再受侵犯之各項控訴。

美利堅合眾國駐聯合國  
常任代表

(簽名) Warren R. AUSTIN

## 文件 S/1834

一九五〇年十月五日美利堅合眾國駐聯合國常任代表為遵照安全理事會一九五〇年七月七日決議案(S/1588)遞送聯合國軍朝鮮司令部第五次報告書事致祕書長節略

【原件：英文】

【一九五〇年十月五日】

美利堅合眾國駐聯合國常任代表茲表向祕書長致意，並請查閱一九五〇年七月七日安全理事會決議案[S/1588]第六段。該段規定，美國應將聯合國軍司令部所採取行動，擇其重要者，隨時向安全理事會提具報告。

茲根據此項決議案檢奉一九五〇年九月一日至十四日之聯合國軍司令部朝鮮軍事行動情況第五次報告書，敬煩分發安全理事會各理事國為荷。

一九五〇年九月一日至十四日聯合國軍司令部朝鮮軍事行動情況第五次報告書

本人茲提出九月一日起至十四日止之聯合國軍司令部朝鮮軍事行動情況第五次報告書。第八軍公報第六十六號至第八十九號及朝鮮公報第三五三號至第四三七號已將此等行動詳細載明。

### 陸上行動

九月一日，北朝鮮最高指揮部以十三個步兵師，兩個新坦克車團，和以前曾經辨明過的指揮師的若干單位，對聯合國朝鮮陣地發動迄今為止最強大的攻勢。這次廣大的攻擊乃是敵人截至目前為止的一次主要進攻，開始時猛烈地打擊了Tukong以南的聯合國陣地，在兩天以內，便波及了聯合國的整個防衛圈。

敵軍在南面的初步努力並未奏效。在前綫南端，由於美軍第二十五師在其他聯合國部隊支援之下堅決反攻，至九月三日，敵軍第六師和第七師已被擊退三千碼，回至其原來陣地。此後北朝鮮軍雖經常進攻，終未在此區獲得進展。

再北，敵軍第十、第二、第四和第九各師，配屬裝甲部隊，在玄風和南江之間的洛東江地區越洛東江向東發動總攻，在聯合國強烈抵抗之下獲得初步進展六千至八千碼。但至九月五日，敵軍已失去主動，並在聯合國軍重大壓力之下被迫後退。至本期終了時，

敵軍僅在洛東江東保有一二哩至三哩的狹長地帶。

由九月四日至十一日，敵軍第三及第十三師在此戰事之若干最激烈戰鬥中沿大邱突出地帶獲得同等之進展（六千至八千碼）。至該日，聯合國軍業已抵住對大邱的進攻，並開始在敵軍堅強抵抗下獲得遲緩的進展。至九月四日，在Simyong地區的大韓民國第八師業已推進三千碼。在隨後許多次激烈但無決定性的接觸中，聯合國軍都阻住了敵軍的前進。

大不列顛第二十九步兵旅團於九月七日參加防禦洛東江綫的聯合國部隊。該部已經比例地擔負了聯合國在該區戰事的一部分責任，現正從事防禦戰鬥和有系統的肅清行動，以便消滅後方的小股敵軍。

在聯合國防衛圈東翼附近的Haeson安康地區，北朝鮮的第十五和第十二師暫時成為最嚴重的威脅。敵軍於九月三日在杞溪附近發動強勁攻擊，至九月五日已進至距慶州不及四英哩之處，但聯合國軍於次日反攻，解除了對慶州的威脅。九月八日，敵軍佔領重鎮永川，但大韓民國陸軍部隊立即採取積極行動，所以敵軍幾乎立即就被驅出該鎮。

敵軍進展最大之時，曾在此區奪取了幾乎十英哩深，十五英哩寬的一片土地，嚴重地威脅了聯合國的交通。但大韓民國和美國的陸軍部隊自九月十一日起發動強勁反攻，在該袋形陣地的西翼進展達六英哩，解除了對永川和慶州的壓力，使北朝鮮軍反有受包圍的危險。

在東岸方面，北朝鮮第五師在聯合國攻擊之下稍事退却後，又於九月四日復採攻勢。這次攻勢是與北朝鮮第十二師和第十五師在浦項洞西的突進相呼應，所以防守浦項洞的大韓民國部隊便不得不退却。這些部隊隨後又發動反攻，並在浦項洞以南兩英哩處建立堅強防綫。

本期在內，敵軍以最初在北翼和西翼所獲的進展最爲重要，那裏的敵軍曾推進到離大邱七哩之地，突入永川與慶州之間的側路網，並攻克浦項洞。到了九月十二日，敵人進攻的力量已經大半消耗，遂於聯合國軍反攻之下被迫後退。由於這次無結果的努力，敵軍死傷估計在一萬人左右，而聯合國軍無論在所佔地域或作戰效率方面都未受重大損失。本期終了時，聯合國防衛圈是從南海岸的 Yulehi 北至南江與洛東江合流點，再循與洛東江平行在該河以東兩英里之綫北至玄風，嗣沿該河行十五英里，再經津洞折向東北，成爲廣大的弧綫，通過 Haeson 和安康以南，直達東海岸浦項洞以南兩英里之點。

#### 海軍行動

在本報告書所述期間內，聯合國海軍部隊繼續執行其所負的作戰任務，迄未稍懈，表現了它隨時隨地都能應付任何局面的能力。當敵軍由本期之初開始，越過洛東江大舉攻擊時，海軍飛機幾乎掃數出動，以全力密切支援地面部隊數日，至攻勢確已衰弱爲止。嗣後海軍飛機又重新出擊北朝鮮各目標，特別對於運輸設備、兵工廠、軍事物資堆棧和補給點，以及集中的軍隊，無論在何地點，都集中力量攻擊。

海軍艦隊繼續於大轟擊海岸，嗣後對東海岸軍事目標日夜不停的轟擊已經成爲常事。

我方曾在沿朝鮮海岸的海面上破壞許多敵方的小型船隻，包括運送北朝鮮軍事人員與物資的小型運輸艦、貨船、漁船、帆船和駁船等。從事軍事活動的船隻之難於辨識仍舊是一個問題。在若干情形之下，敵人對本地人民捕漁活動強加利用，據報舟上人手如經發見與從事調查的聯合國船隻交談，即遭槍斃。雖然如此，我方現仍盡力設法，祇破壞從事軍事活動的小船。

敵軍對聯合國海軍的抵抗輕微，不足阻止聯合國海軍的行動。

#### 空軍行動

本期內曾數次發現敵機，但對戰事並未發生影響。除非北朝鮮空軍自北朝鮮以外方面獲得飛機，否則應付絕無困難。將來北朝鮮若有任何重大空軍活動，那就是公然違抗聯合國的行動與意旨去予以援助的指示。高射砲火在數量和準確上都有增進。

檢討六月二十五日至九月十五日聯合國空中活動的成績，計損失飛機約一百架，但曾完成作戰飛行二八，〇〇〇次以上。大部份出擊都是直接支援聯合國地面部隊，非戰鬥飛行也在一〇，〇〇〇次以上，藉

以援應聯合國的努力。美國遠東空軍中型轟炸機對戰略和戰術目標所投的炸彈已逾一七，〇〇〇噸。

聯合國軍司令部上一報告書曾着重申述昭告民衆社區，軍事目標將受空軍攻擊，及警告民衆撤離此等目標鄰近區域兩點。聯合國空軍向有完全炸毀北朝鮮各城區的能力，但至今小心謹慎，祇攻擊具有軍事重要性的目標，人民得免遭難。

所炸目標計有下列各處：平壤兵工廠，在北朝鮮境內首屈一指，製造敵軍所用軍火（外來者不計）半數以上，現已炸毀百分之七十。鎮安浦和元山的港口及海軍基地也受到大規模的攻擊。製煉炸藥、鋁、鎂的遠東最大化工組合，也已經炸毀百分之八十。對於這個組合的特殊攻擊目標是與南氮氣肥料廠、與南化工廠和與南炸藥廠。元山的煉油廠已炸毀百分之九十五左右。清津的鐵工廠以及船津和兼二浦的鋼廠都受到攻擊，炸毀程度自百分之三十至九十不等。

鎮南浦化鍊廠是北朝鮮境內製煉銅、鉛和鋅的最大工廠，其生產已大爲削減。此外，鎮南浦的一所製鋁廠和北朝鮮有數的製鎂廠之一業已毀去百分之五十至八十。其他類似目標前已加以轟炸，現仍進行攻擊中。

沿各公路與鐵路網的橋樑，已有二五〇座炸至不能使用，每座橋樑至少炸塌一節。北朝鮮境內的重要調車場和鐵路修理設備業已毀壞百分之二十五至八十。

在本期內每天出擊次數最高超過七百次。聯合國的整個空軍活動仍與地面上的全盤活動密切協調，情形極爲優異。

#### 戰俘

自上次報告書[S/1796]提出以來，聯合國軍又俘獲北朝鮮戰俘多名。現在聯合國拘留中的戰俘總計已逾四〇〇〇人。

管理戰俘營的聯合國人員仍恪遵一九四九年八月十二日關於戰俘待遇的日內瓦公約的一切規定。各戰俘均發給大韓民國陸軍的標準口糧，並格外發給煙草。每營均有美國和大韓民國的專任醫務人員、看護和助手。傷病比較嚴重的戰俘均在醫院治療，與聯合國負傷官兵同等待遇。聯合國各戰俘營的地理方位均已送陳美國政府，以備依照一九四九年日內瓦公約第二十三條規定轉知國際紅十字會委員會。

#### 暴行

現在必須再行陳報北朝鮮人繼續不斷的無人道行爲。最近陳報上來的暴行與北朝鮮人其他殘殺事件如出一轍。敵軍的一支強大游擊隊曾攻擊管理某轉遞站

的美人七名，使之屈服，把他們的雙手縛在一起，再從背後射擊。這七個人都被敵人棄置認為已死。但其中兩人雖受重傷，仍倖免於難。

#### 民賑

為繼續本人上次報告書內所提及的朝鮮賑濟需要調查起見，茲已提出一九五一會計年度的朝鮮民賑需要概算書。這個報告書是由經濟合作總署與大韓民國政府、聯合國代表和其他關切此事的私人組織代表會同編製。此項概算載有確切合理的朝鮮民賑全般需要，所根據的是此刻最完備可靠的資料。此後仍將繼續調查，若有其他必要的請求，自將依照既定程序，向陸軍部、經合署及國務院協調事宜委員會提出，以便採購。

民賑物品仍以軍運向朝鮮運送，以備經由大韓民國物資局予以發放。有如前述，有關方面業已商定緊急措施，要在九月內供給大韓民國大米一五，〇〇〇公噸，大麥五，〇〇〇公噸，十月內供給大米二〇，〇〇〇公噸，大麥一〇，〇〇〇公噸。大麥的數量業已根據嗣後的調查增加到九月份一五，〇〇〇公噸，十月份二〇，〇〇〇公噸。

茲已依照本人請求，徵聘聯合國人員協助大韓民國政府發放並切實利用賑濟品，並使大韓民國與各軍事部隊在賑務上有充分的聯絡與協調。為切實調整朝鮮的衛生與福利事務起見，業已成立公共衛生福利

科，作為聯合國軍司令部內負有特殊任務的一科。該科職員目前是由可以調用的聯合國人員充任，待以後專為此種工作徵聘的聯合國人員到達時，即將逐漸予以替換。

#### 心理戰

聯合國對朝鮮人民廣播的每天總計時數已經加到兩點三刻鐘，內容幾乎全是新聞報導，外加簡短的解釋評論。迄今飛機所投或大砲所射出的傳單在四千八百萬份以上。其中一千二百萬份是向前綫敵軍散發，告訴他們聯合國軍司令部保證優待戰俘，並散給通行證，以備他們在投降時使用。聯合國軍的實力既日見增強，敵軍士兵對這些傳單的信心也就隨之增加，而利用通行證自動放下武器的情形也就增多了。

#### 結論

一、釜山大邱基地區域的聯合國軍喪失若干地域，浦項洞港口亦在其內。

此區內聯合國軍的作戰決心與作戰效率都在繼續增高，祇是還需要更多的軍隊。

二、北朝鮮人對聯合國戰俘續犯暴行。

三、各方供給民賑人員與物品的諾言殊可感謝。將來的發展也許會使賑務需要增加。防止朝鮮戰災民衆到處痛苦流離將是聯合國的一件重要工作。

(簽名) Douglas MacARTHUR

## 文件 S/1836

### 一九五〇年九月二十九日安全理事會第五〇六次會議就台灣(福摩薩)遭受武裝侵略之控訴事 所通過之決議案

【原件：西班牙文】

【一九五〇年十月六日】

#### 安全理事會

認為理事會對於可能引起國際摩擦或爭端之任何情勢，均有責加以調查，俾資決定此種爭端或情勢之持續有無危害國際和平與安全之可能，並決定有無對和平之威脅存在，

認為遇有關於與上述情形類似之情勢或事實之控訴時，理事會均得加以聽取，

鑒於理事會各理事國對於中國代表權問題意見分歧，認為在不影響此問題之情形下，理事會得依照議事規則第三十九條邀請中華人民共和國中央人民政府

之代表提供情報，或協助理事會審議此等事項，

業已鑒悉中華人民共和國關於台灣(福摩薩)遭受武裝侵略之宣言[S/1715]；

#### 決議

(甲)將此問題延至一九五〇年十一月十五日以後第一次舉行之理事會會議再議；

(乙)邀請上述政府代表一人於安全理事會在一九五〇年十一月十五日以後集會討論該政府關於台灣(福摩薩)遭受武裝侵略之宣言時出席會議。